Dreame Pocket Ultra

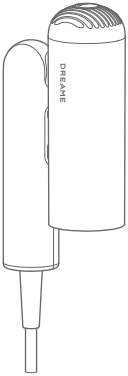
High-Speed Hair Dryer
User Manual

DREAME

EN User Manual.....001
RU Руководство пользователя.....018
KZ Пайдаланушы нұсқаулығы 035
UZ Foydalanuvchi qo‘llanmasi 052
UA Посібник користувача 069
GE მომხმარებლის სახელმძღვანელო.....086

Package Contents

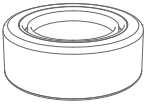
EN



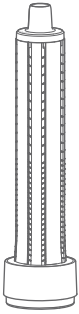
Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer



Hair Care Essence Cartridge



Essence Nozzle



Curling Nozzle

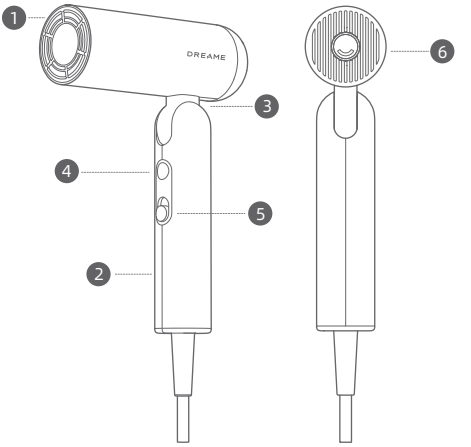


Unfrizz Nozzle

Some Nozzles may not be included. You can buy additional attachments at https://global.dreametech.com

EN

Getting started



1. Air Outlet Vent
2. Handle
3. Shaft
4. Temperature settings/ Airflow temperature indicator light
5. On/Off Switch & Speed Settings
6. Removable Airflow Filter
   For safety reasons, do not use the hair dryer without the airflow filter.



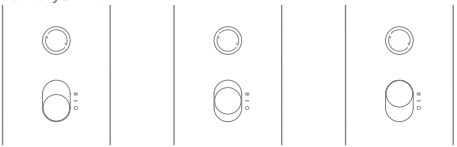
These symbols mean "Do not use while bathing or showering."

Illustrations of the hair dryer, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product may vary due to product updates and improvements.

Settings

On/Off Switch & Speed Settings

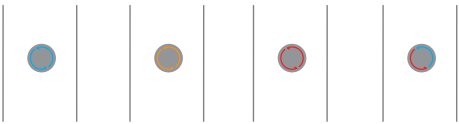
Slide up and down to quickly switch between the two speed settings.
Make sure that the switch is turned off before plugging the hair dryer in.



Off (O) Low-speed (—) High-speed (=)

Temperature Settings

Press to cycle through the four heat settings: cold air, warm air, hot air, and hot/cold cycle.
Press and hold to switch to coldair, the temperature will return to its previous state after letting go of the button.



Cold air	Warm air	Hot air	Hot/Cold Cycle
Blows cold room temperature air suitable for hair styling.	Perfect temperature to avoid heat damage when blow drying your hair.	Suitable for quickly drying wet hair.	7s of hot air followed by 5s of cold air to reduce heat buildup.

Quickly Switch To The Cold Temperature
Press and hold the temperature button to quickly switch to the cold temperature setting for styling. Release the temperature button to revert to the original temperature settings.

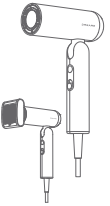
EN

Hair Dryer Form

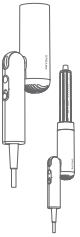
The Pocket can be switched between three forms for different styling scenarios.



"N" form: Folded for convenient storage



"7" form: Use the Unfrizz Nozzle while drying your hair to create a sleek, straight look



"1" form: Use the curling nozzle to create a curly style

Create a Smooth and Straight Hairstyle

Use the Unfrizz Nozzle

The combination of three-stage acceleration and streamlined surfaces create a powerful suction air flow that straightens your hair and smooths flyaways. Use with a comb to add a natural curve.

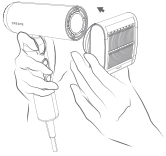
Step 1

Dry your hair with the Dreame Pocket hairdryer



Step 2

Attach the Unfrizz Nozzle, arrow indicates the direction of airflow, hold the nozzle close to your hair so that the strands are drawn to the nozzle, then slowly move the nozzle down until you reach the ends. Use on blow-dried hair to smooth flyaways.



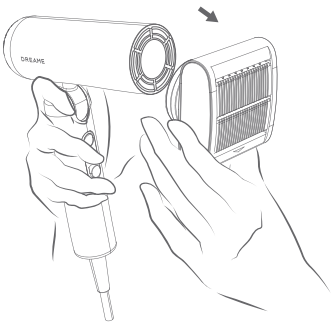


EN

Create a Smooth and Straight Hairstyle

Step 3

When you are done using the nozzle, let it cool down before removing it by grasping both sides of the nozzle.



Create a Curly Hairstyle

Use the curling nozzle

The suction curling nozzle lets you blow dry and style at the same time, saving you time and preventing damage to the hair.

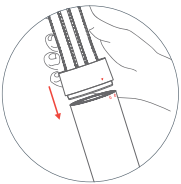
Step 1

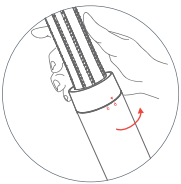
Dry your hair with the Dreame Pocket hairdryer.



Step 2

Attach the curling barrel as instructed and rotate it into place.





EN

Create a Curly Hairstyle

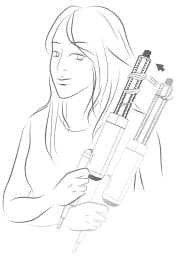
Step 3

Take a section of hair, set the dryer to high-speed hot air mode, and bring the curling barrel close to the hair ends. The hair will automatically wrap around the barrel.



Step 4

Move the styler toward your head without rotating it. Hold it in hot air mode for 10 seconds.

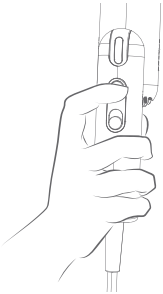




Create a Curly Hairstyle

Step 5

Long press the mode button to enter the one-touch cool air mode. Hole it for 5-10 seconds to set the curl. Turn off the device to release the hair section.





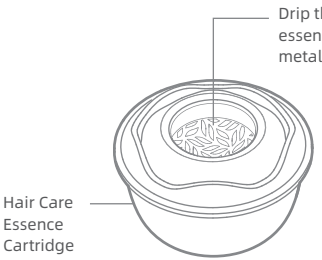
The curling direction can be changed by rotating the heat-resistant tip.

After use, allow the barrel to cool. Then follow the instructions to remove the barrel safely.

EN

Instruction for Use of Hair Care Essence Cartridge

Getting started:



Note:

1. After dripping the essence, please store the hair care essence cartridge in a dry place at room temperature and avoid direct sunlight;
2. After dripping the essence, please keep the cartridge out of the reach of children;
3. Only use it after the essence has completely infiltrated to prevent damage caused by the essence flowing into the hair dryer during use;
4. Because of the different density of essence, it is normal to have different or slow infiltration speeds, you may wait patiently for complete infiltration;
5. It is recommended that the same essence always be filled into an essence cartridge to avoid unknown dangers caused by mixed essences.
6. Please do not throw this product into the fire.

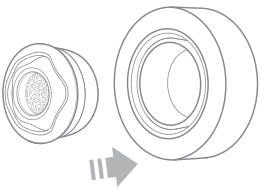
Instruction for Use of Hair Care Essence Cartridge

Instruction for Use:

1. Place the essence cartridge flat on the table, select the hair care essence with high fluidity, and press the dispenser twice to apply 6 drops of essence to the metal mesh;



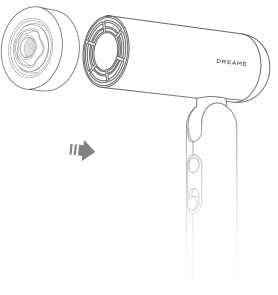
2. After the essence has completely penetrated the essence mesh, place the cartridge into the designated essence nozzle;



EN

Instruction for Use of Hair Care Essence Cartridge

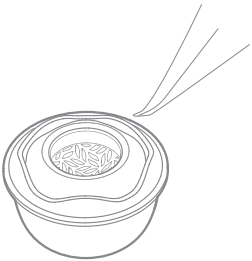
3. Install the essence nozzle onto the hair dryer and it's ready for use;



4. It is recommended that hair be blow-dried to 80% dryness after shampooing, after which the essence nozzle should be installed and the temperature adjusted to warm air. The hair care essence should then be sprayed onto the hair using the hair dryer, and the hair should be blow-dried until fully dry. Once used, the essence nozzle should be allowed to cool down before being removed for storage.

Instruction for Use of Hair Care Essence Cartridge

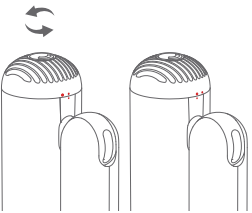
5. The essence can be replenished once a week. If it can't penetrate completely, it means that the essence is full. You can wipe off the essence on the surface of the metal mesh with a piece of tissue.



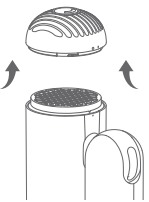
EN

Regular Maintenance of the Air Inlet

The removable airflow filter is fixed with snap fasteners. Rotate as instructed to remove it.



Removable airflow filter

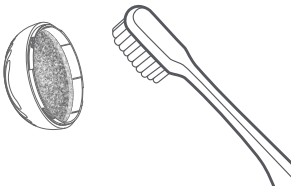


Metal filter screen

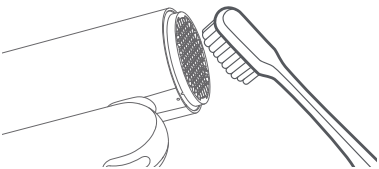
The metal filter screen requires regular cleaning and maintenance to prevent debris clogging and ensure smooth airflow.

Cleaning and maintenance

Use a dry, lint-free cloth, soft brush, or toothbrush to remove any attached substances from the airflow filter and stainless steel filter surface.



Clean the airflow filter



Clean the metal filter screen

⚠ Do not wash the stainless steel screen with water as this may cause malfunction.

After cleaning, reinstall the airflow filter by snapping it into its original position.

EN

Basic Parameters

Product name	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Product model	AHD52
Rated voltage	220 V-240 V~
Rated frequency	50/60 Hz
Rated power	1500 W
Product dimensions	50×145×201 mm

EU Declaration of Conformity

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., here by, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://global.dreametech.com

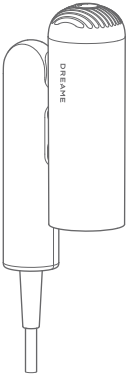
WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

RU

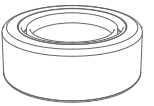
Комплектация



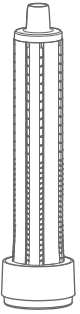
Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer



Ароматическая капсула для ухода за волосами



Насадка для ароматической капсулы



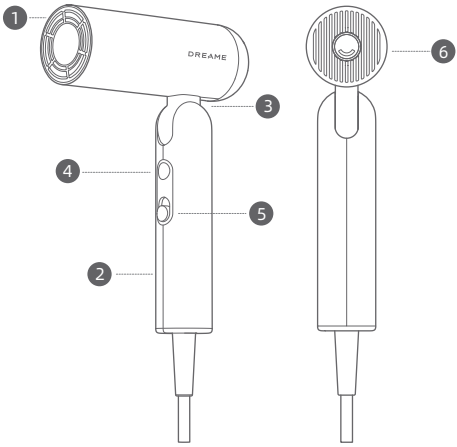
Насадка для завивки волос



Насадка для выпрямления волос

Некоторые насадки могут не входить в комплект. Дополнительные насадки можно приобрести на сайте https://global.dreametech.com

Начало работы



1. Отверстие для выпуска воздуха
2. Ручка
3. Вращающийся вал
4. Кнопка регулировки температуры / световой индикатор температуры потока воздуха
5. Переключатель/ Настройки скорости
6. Съемный воздушный фильтр
   Во избежание повреждений не используйте фен для волос без воздушного фильтра.



Символ на корпусе прибора означает «Не использовать во время купания или принятия душа».

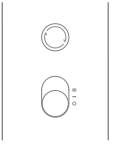
Изображения продукции, дополнительных принадлежностей, пользовательских интерфейсов и других элементов в данном руководстве имеют иллюстративный характер и предназначены только для ознакомления. В связи с обновлением и модернизацией продукции ее фактический вид может незначительно меняться. Ознакомьтесь с реальным изделием.

RU

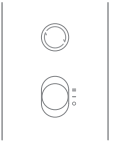
Функция переключения

Переключатель/Настройки скорости

Для быстрого переключения между двумя скоростями переведите переключатель вверх или вниз.
Перед подсоединением вилки устройства к розетке электросети убедитесь, что переключатель питания находится в положении выключения.



Питание выключено (O)



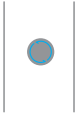
Низкая скорость (–)



Высокая скорость (=)

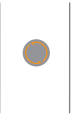
Температурные режимы

Нажмите кнопку для переключения между четырьмя температурными режимами: холодный воздух, теплый воздух, горячий воздух, цикл «горячий/холодный воздух».



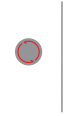
Холодный воздух (◯)

Естественный холодный воздух, подходящий для укладки волос.



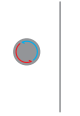
Теплый воздух (◯)

Идеальная температура сушки без перегрева и повреждения волос.



Горячий воздух (◯)

Подходит для быстрой сушки влажных волос.



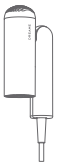
Цикл «горячий/холодный воздух» (◯)

Для предотвращения перегрева волос семь секунд подается горячий воздух, затем пять секунд – холодный воздух.

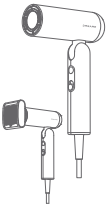
Чтобы быстро войти в режим подачи холодного воздуха для укладки волос, нажмите и удерживайте кнопку переключения температурных режимов. Для возврата к предыдущему режиму отпустите кнопку переключения температурных режимов.

Изменение формы фена для волос

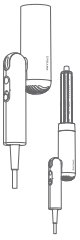
Модель Pocket может принимать три различные формы для удобства использования в разных вариантах.



N-образная форма: сложено для удобства хранения.



Прямой угол раскрытия (форма в виде семерки): при использовании насадки для непослушных волос для создания эффекта прямых и гладких волос с одновременной сушкой.



Развернутый угол (форма в виде единицы): при использовании щипцов для завивки для создания эффекта вьющихся волос.

RU

Создание эффекта прямых и гладких волос

Использование насадки для непослушных волос

Благодаря трехступенчатой регулировке скорости и конструкции наружной поверхности, формирующей равномерный воздушный поток, создается мощный всасывающий эффект для выпрямления волос и укладки непослушных волос. Используя щетку для завивки, можно создать естественные локоны.

Шаг 1

Высушите волосы феном Dreame Pocket.



Шаг 2

Для использования насадки для непослушных волос приближайте ее к волосам, пока пряди волос не начнут притягиваться к ней. Медленно перемещайте насадку вдоль прядей волос до самых кончиков. Использование насадки на сухих волосах помогает устранить эффект непослушных волос.

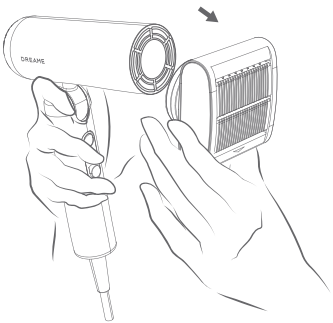




Создание эффекта прямых и гладких волос

Шаг 3

После завершения использования фена дождитесь остывания насадки. Затем осторожно снимите насадку, удерживая ее с обеих сторон.



RU

Создание вьющихся волос

Воспользуйтесь щипцами для завивки

Щипцы с автоматической намоткой прядей позволяют одновременно бережно завивать и сушить волосы, благодаря чему экономится время при создании прически.

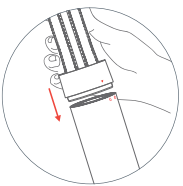
Шаг 1

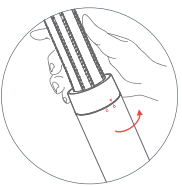
Высушите волосы феном Dreame Pocket.



Шаг 2

Установите на фен щипцы для завивки, как показано на рисунке, и поверните их в правильное положение.





Создание вьющихся волос

Шаг 3

Возьмите прядь волос, переключите фен в режим высокой скорости подачи горячего воздуха и поднесите щипцы для завивки близко к кончикам волос. Волосы автоматически намотаются вокруг щипцов.



Шаг 4

Переместите фен без вращения по направлению к голове. Оставьте фен работающим в режиме горячего воздуха на 10 секунд.



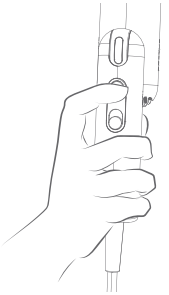


RU

Создание вьющихся волос

Шаг 5

Длительно нажмите кнопку выбора режима, чтобы переключить фен в режим холодного воздуха. Оставьте фен поработать в этом режиме 5-10 секунд, чтобы завить локон. Выключите фен, чтобы высвободить прядь волос.





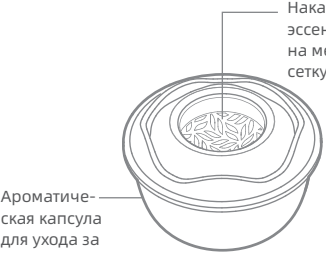
Чтобы изменить направление завивки, поверните термоизолированный наконечник.

После завершения использования фена дождитесь остывания щипцов. Затем следуйте инструкциям, чтобы безопасно отсоединить щипцы.

RU

Инструкция по эксплуатации ароматической капсулы для ухода за волосами

Начало работы:



Внимание!

1. После добавления эссенции храните ароматическую капсулу для ухода за волосами при комнатной температуре в сухом месте, недоступном для прямых солнечных лучей.
2. После добавления эссенции храните капсулу в месте, не доступном для детей.
3. Используйте капсулу только после полного просачивания эссенции, чтобы избежать повреждения фена для волос из-за попадания в него вытекшей эссенции.
4. Так как разные эссенции имеют разную плотность, скорость их просачивания также различается и бывает достаточно низкой; дождитесь окончания впитывания.
5. Рекомендуется добавлять в одну капсулу одну и ту же эссенцию, чтобы избежать неизвестных негативных эффектов от смешивания разных эссенций.
6. Запрещается бросать данное изделие в огонь.

RU

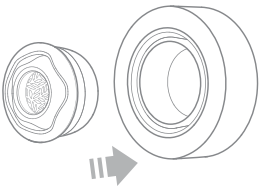
Инструкция по эксплуатации ароматической капсулы для ухода за волосами

Инструкция по эксплуатации

1. Положите ароматическую капсулу на стол, выберите эссенцию для волос, имеющую высокую текучесть, и дважды нажмите на дозатор, чтобы нанести на металлическую сетку приблизительно 6 капель эссенции.

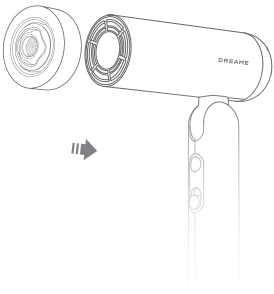


2. После полного просачивания эссенции через металлическую сетку вставьте ароматическую капсулу в специальную насадку.



Инструкция по эксплуатации ароматической капсулы для ухода за волосами

3. Установите насадку для ароматической капсулы на фен для волос: капсула готова к использованию.

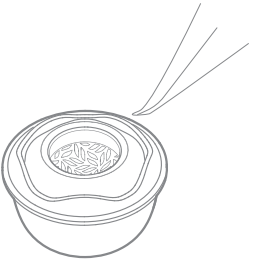


4. Вымойте волосы шампунем, затем высушите их феном примерно на 80%. Далее установите насадку для эссенции и настройте температуру на тёплый воздух. Распылите эссенцию на волосы, используя поток воздуха от фена, и досушите волосы до полного высыхания. После использования дайте насадке остыть, прежде чем убирать её на хранение.

RU

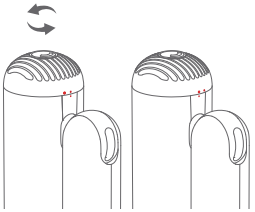
Инструкция по эксплуатации ароматической капсулы для ухода за волосами

5. Эссенцию следует добавлять раз в неделю. Если она не может просочиться полностью, это означает, что капсула заполнена. Чтобы вытереть эссенцию с поверхности металлической сетки, используйте ткань.

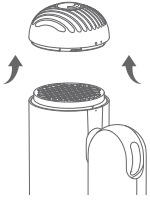


Регулярное обслуживание отверстия для забора воздуха

Для крепления съемного воздушного фильтра используются фиксаторы с защелкой. Для снятия фильтра поверните его, как показано на рисунке.



Съемный воздушный фильтр



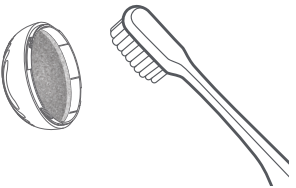
Металлический сетчатый фильтр

Чтобы избежать засорения сетчатого фильтра и обеспечить плавный воздушный поток, фильтр необходимо периодически чистить.

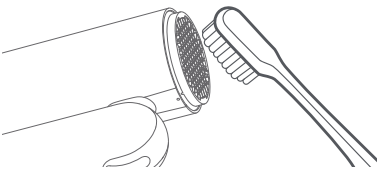
RU

Очистка и обслуживание

Для очистки воздушного фильтра и сетчатого фильтра из нержавеющей стали используйте сухую безворсовую ткань, мягкую щетку или зубную щетку.



Очистка воздушного фильтра



Очистка металлического сетчатого фильтра

⚠ Не следует мыть сетку из нержавеющей стали водой, так как это может привести к ее повреждению.

После очистки воздушного фильтра установите его в прежнее положение так, чтобы раздался щелчок.

Основные параметры

Наименование изделия	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Модель изделия	AHD52
Номинальное напряжение	220 V-240 V~
Номинальная частота	50/60 Hz
Номинальная мощность	1500 W
Размеры изделия	50×145×201 mm

RU

Декларация соответствия ЕС

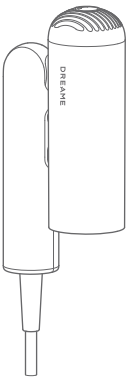
Мы, компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: https://global.dreametech.com

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования (WEEE)



Все изделия с символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19/ EU) следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование следует сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

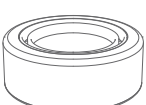
Топтаманың құрамы



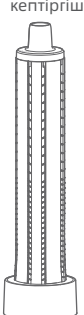
Dreame Pocket жоғары жылдамдықты шаш кептіргіші



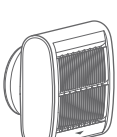
Шаш күтіміне арналған эссенциясы бар картридж



Эссенция саптамасы



Бұйралайтын цилиндр

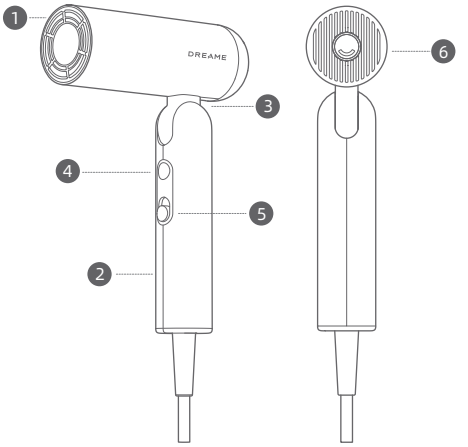


Суырмалы саптама

Кейбір саптамалар көрсетілмеуі мүмкін. Қосымша саптамаларды https://global.dreametech.com сілтемесіне өтіп сатып алуға болады

KZ

Кіріспе



1. Ауа шығатын саңылау
2. Тұтқа
3. Айналмалы білік
4. Жылу параметрлері/ Ауа температурасының индикаторы
5. Ауыстырып-қосқыш / Жылдамдық параметрлері
6. Алынбалы ауа ағынының сүзгісі

   Қауіп төнбеуі үшін ауа ағынының сүзгісі алынып тасталған шаш кептіргішті пайдаланбаңыз.



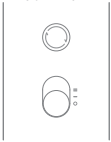
Құрылғының корпусындағы таңба «Ваннаға немесе душқа түскен кезде қолданбаңыз» деген мағынаны білдіреді.

Нұсқаулықтағы бұйымдардың, саптамалардың, пайдаланушы интерфейстерінің және т.б. көріністері тек схемалық сызбалар болып табылады және тек жалпы ақпарат беру мақсатында көрсетілген. Бұйымды жаңартуға және жетілдіруге байланысты нақты бұйым схемалық сызбада көрсетілгеннен сәл өзгеше болуы мүмкін. Нақты өнімге жүгініңіз.

Ауыстырып-қосқыш түймелердің функциясы

Ауыстырып-қосқыш / Жылдамдық параметрлері

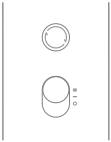
Екі жылдамдық арасында жылдам ауысу үшін түймені жоғары және төмен итеріңіз.
Қуат ашасын розеткаға қоспас бұрын, тетік түймесі өшірулі күйде тұрғанына көз жеткізіңіз.



Қуатты өшіру (O)



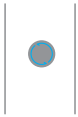
Төмен жылдамдық (–)



Жоғары жылдамдық (=)

Жылу параметрлері

Төрт температура режимі арасында ауысу үшін түймені басыңыз: Суық ауа, Жылы ауа, Ыстық ауа және Ыстық/Суық Цикл Режимі.



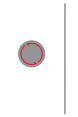
Суық ауа ( )

Табиғи суық ауа шығысы, шашты сәндеуге жарамды.



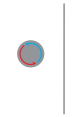
Жылы ауа ( )

Қызып кетудің және шаштың зақымдалуының алдын алу үшін мінсіз кептіру температурасы.



Ыстық ауа ( )

Ылғал шашты тез кептіруге жарайды.



Ыстық және суық циклдер ( )

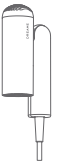
Жылудың жиналуын азайту үшін жеті секунд ыстық ауа, содан кейін бес секунд суық ауа беріледі.

Шашты сәндеу үшін бір рет түрту арқылы суық ауа режиміне жылдам өту үшін Жылу параметрлері түймесін басып, ұстап тұрыңыз. Алдыңғы параметрге оралу үшін Жылу параметрлері түймесін жіберіңіз.

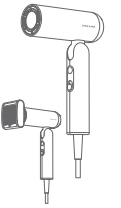
KZ

Шаш кептіргіштің түрлендірілетін формалары

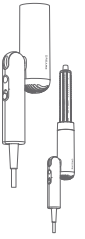
Pocket құралында оны әртүрлі сценарийлерде қолдануға ыңғайлы ететін үш түрлендірілетін пішін бар.



N-пішінді: Оңай сақтау үшін бүктеледі.



«7» пішінді: Шашты кептіру кезінде шашты тегістеп, түзету үшін суырмалы саптаманы пайдаланыңыз.



«1» пішінді: Бұйра шаш үлгісін жасау үшін бұйралайтын цилиндрлерді пайдаланыңыз.

Тегіс әрі түзу шаш үлгісін жасаңыз

Суырмалы саптамамен пайдаланыңыз

Үш сатылы үдеу дизайны біркелкі ауа ағынын қамтамасыз ететін сыртқы бетімен біріктіріліп, шашты түзету және шаштың ұйпалақтануымен тиімді күресу үшін күшті сору күшін қамтамасыз етеді. Бұйралайтын щетканы пайдаланып, табиғи көрінетін шаш бұйраларын жасауға болады.

1-қадам

Шашыңызды кептіру үшін Dreame Pocket шаш кептіргішті пайдаланыңыз.



2-қадам

Суырмалы саптаманы пайдалану үшін шаш бұрымы саптамаға оралғанша оны шашқа жақын орналастырыңыз. Саптаманы шаш бұрымы бойымен шаштың ұшына жеткенше төмен қарай баяу жылжытыңыз. Оны құрғақ шашқа қолдану ұйпа-тұйпа шашты жасыруға көмектеседі.



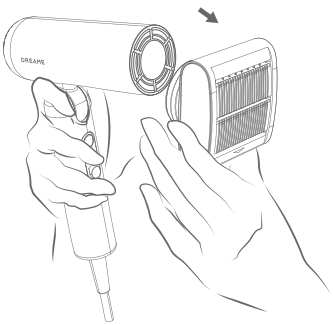


KZ

Тегіс әрі түзу шаш үлгісін жасаңыз

3-қадам

Қолданғаннан кейін саптаманы суытыңыз. Содан кейін оны қауіпсіз алып тастау үшін саптаманың екі жағын да ұстаңыз.



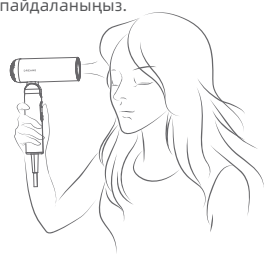
Бұйра сәнді шаш жасаңыз

Бұйралайтын цилиндрмен бірге қолданыңыз

Автоматты түрде орап бұйралайтын цилиндр шашты ауа ағынын пайдаланып сәндейді, кептіру кезінде процесті аяқтайды, уақытты үнемдейді және шаштың зақымдануын азайтады.

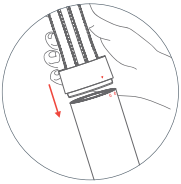
1-қадам

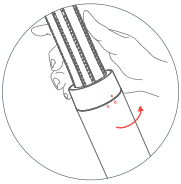
Шашыңызды кептіру үшін Dreame Pocket шаш кептіргішті пайдаланыңыз.



2-қадам

Бұйралайтын цилиндрді нұсқауларға сәйкес орнатыңыз және оны орнына бұраңыз.





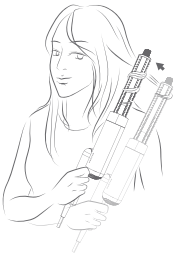
KZ

Бұйра сәнді шаш жасаңыз

3-қадам
Шаштың бір бөлігін алып, кептіргішті жоғары жылдамдықтағы ыстық ауа режиміне қойып бұйралайтын цилиндрді шаштың ұшына жақындатыңыз. Шаш цилиндрге автоматты түрде оралады.



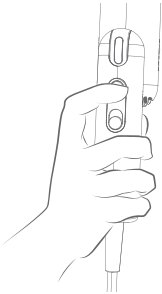
4-қадам
Стайлерді айналдырмай басыңызға қарай жылжытыңыз. Оны ыстық ауа режимінде 10 секунд ұстаңыз.

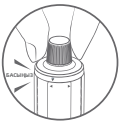




Бұйра сәнді шаш жасаңыз

5-қадам
Бір рет түрту арқылы салқын ауа режиміне өту үшін режим түймесін ұзақ басыңыз. Шаш бұйралануы үшін оны 5-10 секунд ұстаңыз. Шаш бұрымын босату үшін құрылғыны өшіріңіз.





Бұйралау бағытын ыстыққа төзімді ұшты айналдыру арқылы өзгертуге болады.

Қолданғаннан кейін цилиндрді суытыңыз. Содан кейін цилиндрді қауіпсіз алып тастау үшін нұсқауларды орындаңыз.

KZ

Шаш күтіміне арналған эссенциясы бар картриджді пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Кіріспе:



Ескертпе:

1. Эссенцияны тамызғаннан кейін шаш күтіміне арналған эссенция картриджін бөлме температурасында құрғақ жерде сақтаңыз және тікелей күн сәулесінің астына қоймаңыз;
2. Эссенцияны тамызғаннан кейін картриджді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз;
3. Қолдану кезінде шаш кептіргішке эссенцияның ағып кетуінен туындауы салдарынан болатын зақымның алдын алу үшін оны эссенция толығымен сіңгеннен кейін ғана қолданыңыз;
4. Эссенцияның тығыздығы әр түрлі болғандықтан, сіңіру жылдамдығының әр түрлі немесе баяу болуы қалыпты жағдай, сіз ол толық сіңіп біткенше шыдамдық танытып күте тұрыңыз;
5. Аралас эссенциялардан туындаған белгісіз қауіптерді болдырмау үшін картриджге әрқашан бірдей эссенцияны толтыру ұсынылады.
6. Бұл өнімді отқа тастамауыңызды сұраймыз.

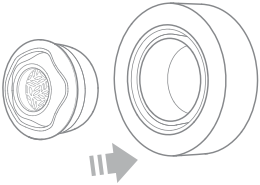
Шаш күтіміне арналған эссенциясы бар картриджді пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Пайдалану нұсқаулығы:

1. Эссенция картриджін үстелге тегіс етіп қойыңыз, жылдам ағатын шаш күтіміне арналған эссенцияны таңдаңыз және диспенсерді екі рет басып, металл торға 6 тамшы эссенцияны тамызыңыз;



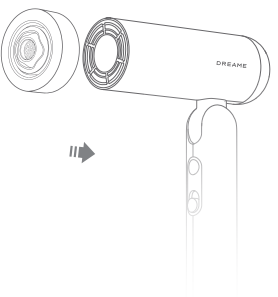
2. Эссенция торға толығымен енгеннен кейін картриджді белгіленген эссенция саптамасына салыңыз;



KZ

Шаш күтіміне арналған эссенциясы бар картриджді пайдалану жөніндегі нұсқаулық

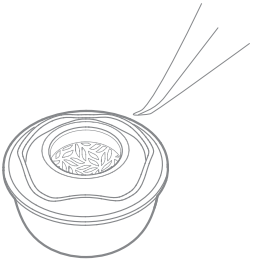
3. Эссенция саптамасын шаш кептіргішке орнатыңыз, ол пайдалануға дайын;



4. Сусабынмен жуғаннан кейін шашты 80%-ға құрғағанша фенмен кептіру ұсынылады, содан кейін эссенция саптамасын орнатып, температураны Жылы ауа. Содан кейін шаш күтіміне арналған эссенцияны шаш кептіргіштің көмегімен шашқа шашыратып, шашты толық құрғағанша фенмен кептіру керек. Қолданғаннан кейін эссенция саптамасын сақтау үшін алып тастамас бұрын суыту керек.

Шаш күтіміне арналған эссенциясы бар картриджді пайдалану жөніндегі нұсқаулық

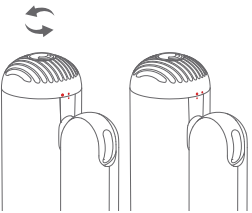
5. Эссенцияны аптасына бір рет толтырып құюға болады. Егер ол толығымен ене алмаса, бұл эссенцияның толық екенін білдіреді. Металл тордың бетіндегі эссенцияны матаның бір бөлігімен сүртуге болады.



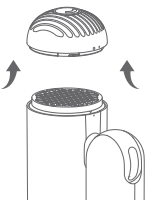
KZ

Ауа кіретін саңылауға үнемі техникалық қызмет көрсету

Алынбалы ауа ағынының сүзгісі ілмектермен бекітіледі. Оны алып тастау үшін нұсқауларға сәйкес бұраңыз.



Алынбалы ауа ағынының сүзгісі

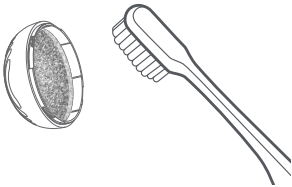


Металл сүзгі экраны

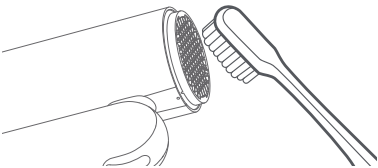
Металл сүзгі экраны қоқыс бітелмеуі және біркелкі ауа ағынын қамтамасыз ету үшін жүйелі түрде тазалауды және техникалық қызмет көрсетуді қажет етеді.

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Ауа ағыны сүзгісінің немесе тот баспайтын болаттан жасалған сүзгінің бетіне жабысып қалған заттарды кетіру үшін құрғақ, түксіз шүберекті, жұмсақ щетканы немесе тіс щеткасын пайдаланыңыз.



Ауа ағынының сүзгісін тазалаңыз



Металл сүзгі экранын тазалаңыз

⚠ Тот баспайтын болаттан жасалған экранды сумен жууға болмайды, себебі бұл ақаулыққа әкелуі мүмкін.

Тазалап болғаннан кейін ауа ағынының сүзгісін бастапқы қалпында бекіту арқылы қайта орнатыңыз.

KZ

Негізгі параметрлері

Өнімнің атауы	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Өнімнің үлгісі	AHD52
Номиналды кернеуі	220 V-240 V~
Номиналды жиілігі	50/60 Hz
Номиналды қуаты	1500 W
Өнімнің өлшемдері	50×145×201 mm

ЕО сәйкестік туралы декларациясы

Біз, Dreame Trading (Tianjin) Co. , Ltd., осылайша бұл жабдықтың қолданыстағы Директивалар мен Еуропалық нормаларға, сондай-ақ түзетулерге сәйкес келетінін мәлімдейміз. ЕО сәйкестік туралы декларациясының толық мәтіні келесі интернет-мекенжай бойынша қолжетімді: https://global.dreametech.com

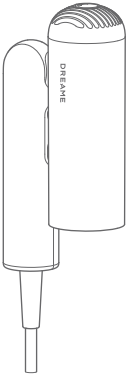
WEEE Кәдеге жарату және қайта өңдеу туралы ақпарат



Осы таңба бар барлық өнімдер электр және электронды жабдықтардың қалдықтары (2012/19/ЕО директивасындағыдай WEEE) болып табылады, оларды сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араластыруға болмайды. Оның орнына, сіз өзіңіздің қалдық жабдықтарыңызды үкімет немесе жергілікті билік органдары тағайындаған электр және электронды жабдықтардың қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау пунктіне тапсыру арқылы адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал жағымсыз салдардың алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау пункттерінің орналасқан жері, сондай-ақ шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

UZ

O‘ram tarkibi



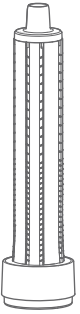
Dreame Pocket yuqori tezlikli soch quritkichi



Soch parvarishi essensiya kartrij



Essensiya nozuli



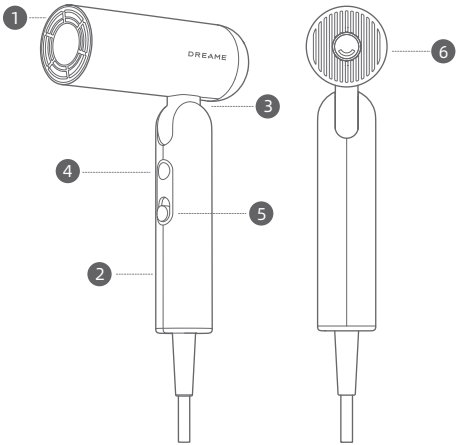
Jingalaklash silindri



Sochlarni tekislash uchligi

Ayrim uchliklar to‘plamga kiritilmagan bo‘lishi mumkin. Qo‘shimcha uchliklarni https://global.dreametech.com saytidan xarid qilishingiz mumkin

Ishni boshlash



1. Havo chiqishi
2. Tutqich
3. Aylanuvchi mil
4. Harorat sozlamalari/Havo harorati indikatori
5. O‘tkazish / Tezlik sozlamalari
6. Olinadigan havo oqimi filtri
   Xavfning oldini olish uchun soch quritkichdan havo oqimi filtrisiz foydalanmang.



Jihozning korpusidagi belgi “Hammom yoki dushda yuvinganda foydalanmang” degan ma’noni bildiradi.

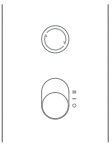
Qo‘llanmadagi mahsulotlar, moslamalar, foydalanuvchi interfeysi va boshqa tasvirlar sxematik diagrammalar bo‘lib, faqat ma’lumot uchun berilgan. Mahsulot yangilanishi va yaxshilanishi sababli asl mahsulot sxematik diagrammadan biroz farq qilishi mumkin. Asl mahsulotga qarang.

UZ

Almashtirish funksiyasi

O‘tkazish / Tezlik sozlamalari

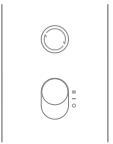
Ikki tezlik o‘rtasida tez o‘tish uchun tugmani yuqoriga va pastga bosing.
Quvvat vilkasini ulashdan oldin almashtirish tugmasi o‘chirilgan holatda ekaniga ishonch hosil qiling.



O‘chirish (O)



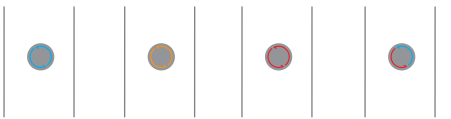
Past tezlik (–)



Yuqori tezlik (=)

Harorat sozlamalari

To‘rtta harorat rejimini almashtirish uchun tugmani bosing: Sovuq havo, Iliq havo, Issiq havo, Issiq/sovuq sikli rejimi.



Sovuq havo (◌)

Tabiiy sovuq havo chiqishi, soch turmaklash uchun muvofiq.

Iliq havo (◌)

Haddan tashqari issiqlik va sochlarning shikastlanishiga yo‘l qo‘ymaslik uchun ideal quritish harorati.

Issiq havo (◌)

Nam sochlarni tez quritish uchun mos keladi.

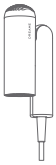
Issiq va sovuq sikllari (◌)

Haddan ortiq qizishni kamaytirish uchun yetti soniya issiq havo va so‘ng besh soniya sovuq havo beriladi.

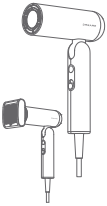
Soch turmagi uchun bir marta bosish bilan sovuq havo rejimiga tezda kirish uchun Issiqlik sozlamalari tugmasini bosing va tutib turing. Oldingi sozlamaga qaytish uchun Issiqlik sozlamalari tugmasini qo‘yib yuboring.

Soch quritkichining o‘zgartiriladigan shakllari

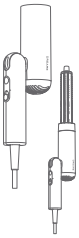
Pocket uchta o‘zgartiriladigan shaklga ega, bu uni turli ssenariylarda foydalanish uchun qulay qiladi.



“N” shaklida: Oson saqlash uchun buklangan holat.



“7” shaklida: Sochni quritayotganda silliq va tekis uslub yaratish uchun Sochlarni tekislash uchligidan foydalaning.



“1” shaklida: Jingalak soch turmagini yaratish uchun jingalaklash millaridan foydalaning.

UZ

Silliq to‘g’ri soch turmagini yaratish

Sochlarni tekislash uchligi bilan foydalaning

Uch bosqichli tezlashtirish dizayni bir tekis havo oqimini ta’minlaydigan tashqi yuza bilan birgalikda sochlarni to‘g‘rilash va paxmoqlikni samarali bartaraf etish uchun kuchli so‘rish hosil qiladi. Jingalaklash cho‘tkasi yordamida siz tabiiy ko‘rinadigan soch jingalaklarini yaratishingiz mumkin.

1-qadam

Sochingizni quritish uchun Dreame Pocket soch quritkichidan foydalaning.



2-qadam

Sochlarni tekislash uchligidan foydalanish uchun soch tolalari uchlika tortilguncha uni sochlarga yaqin joylashtiring. Uchlikni soch tolalari bo‘ylab uchlariga yetguncha sekin pastga siljiting. Uni quruq sochlarda qo‘llash soch paxmoqligini bartaraf etishga yordam beradi.

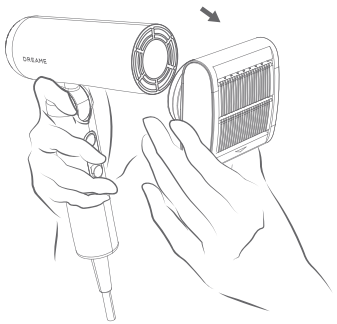




Silliq to‘g’ri soch turmagini yaratish

3-qadam

Foydalanishdan keyin biriktirmaning sovishini kuting. So‘ng biriktirmani xavfsiz yechib olish uchun uning ikkala tomonini ushlab turing.



UZ

Jingalak soch turmagi yarating

Jingalaklash mili bilan foydalaning

Avtomatik o‘ralgan jingalaklash mili havo oqimidan foydalangan holda sochlarni shakllantiradi, quritish paytida jarayonni yakunlaydi, vaqtni tejaydi va zararni kamaytiradi.

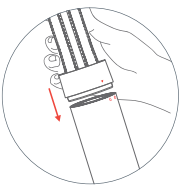
1-qadam

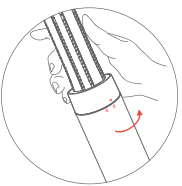
Sochingizni quritish uchun Dreame Pocket soch quritkichidan foydalaning.



2-qadam

Ko‘rsatilgandek jingalaklash milini biriktiring va uni joyiga aylantiring.





Jingalak soch turmagi yarating

3-qadam
Soch qismini oling, quritkichni yuqori tezlikda issiq havo rejimiga qo‘ying va jingalaklash milini soch uchlariga yaqinlashtiring. Sochlar avtomatik ravishda milga o‘raladi.



4-qadam
Turmaklagichni aylantirmasdan boshingizga qarab harakatlantiring. Uni issiq havo rejimida 10 soniya tutib turing.

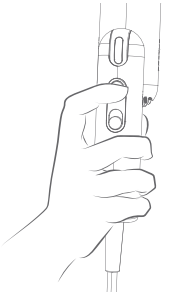




Jingalak soch turmagi yarating

5-qadam

Bir marta bosish bilan sovuq havo rejimiga kirish uchun rejim tugmasini uzoq bosing. Jingalakni sozlash uchun uni 5-10 soniya davomida tutib turing. Sochni chiqarib olish uchun qurilmani o‘chiring.



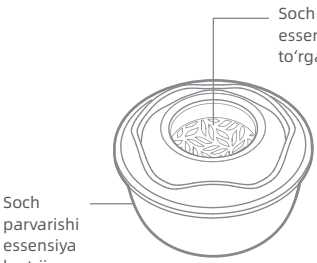


Jingalaklash yo‘nalishini issiqlikka bardoshli uchini aylantirish orqali o‘zgartirish mumkin.

Foydalanishdan keyin milning sovishini kuting. So‘ng barrelni xavfsiz yechib olish uchun ko‘rsatmalarga rioya qiling.

Soch parvarishi essensiya kartrijidan foydalanish ko‘rsatmalari

Boshlash:



Eslatma:

1. Essensiyani tomizgandan so‘ng, soch parvarishi essensiya kartrijini xona haroratida quruq joyda saqlang va to‘g‘ridan-to‘g‘ri quyosh nurlaridan saqlang;
2. Essensiyani tomizgandan so‘ng, kartrijni bolalar qo‘li yetmaydigan joyda saqlang;
3. Foydalanish vaqtida essesiyaning soch quritkichiga oqib tushishi natijasida kelib chiqadigan zararning oldini olish uchun undan faqat essensiya to‘liq singib ketganidan keyin foydalaning;
4. Essensiyaning turli zichligi tufayli, har xil yoki sekin singish tezligiga ega bo‘lish odatiy holdir, siz to‘liq singishini sabr bilan kuting;
5. Essensiyalar aralashishidan kelib chiqadigan noma’lum xavf-xatarlardan saqlanish uchun Essensiya kartridjiga doimo bir xil essensiyani to‘ldirish tavsiya etiladi.
6. Bu mahsulotni olovga tashlamang.

UZ

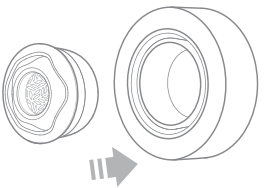
Soch parvarishi essensiya kartrijidan foydalanish ko‘rsatmalari

Foydalanish ko‘rsatmasi:

1. Essensiya kartridjini stol ustiga tekis qilib qo‘ying, yuqori suyuqlikli soch parvarishi essensiyasini tanlang va metall to‘rga 6 tomchi essensiyani qo‘llash uchun dispenserni ikki marta bosing;

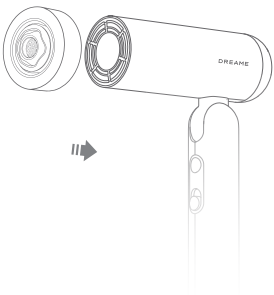


2. Essensiya to‘riga essensiya to‘liq singiganidan so‘ng, kartrijni mo‘ljallangan Essensiya uchligiga joylashtiring;



Soch parvarishi essensiya kartrijidan foydalanish ko‘rsatmalari

3. Essensiya uchligini soch quritkichga o’rnating va u foydalanishga tayyor;

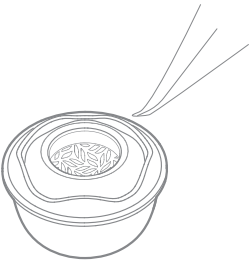


4. Shampunlab yuvishdan so‘ng sochlarni 80% quruqlikka qadar quritish tavsiya etiladi, shundan so‘ng Essensiya uchligi o‘rnatilishi va harorat iliq havogao‘tkazilishi kerak. So‘ng soch parvarishi essensiyasi soch quritkich yordamida sochlarga purkalishi va sochlar to‘liq quriguncha soch quritkich bilan quritilishi kerak. Ishlatilgandan so‘ng, essensiya uchligini saqlash uchun olib tashlashdan oldin sovitish kerak.

UZ

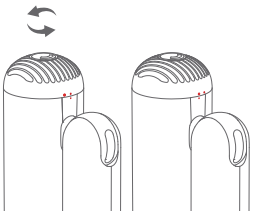
Soch parvarishi essensiya kartrijidan foydalanish ko‘rsatmalari

5. Essensiya haftada bir marta to‘ldirilishi mumkin. Agar u to‘liq singiy olmasa, demak, essensiya to‘la. Metall to‘rning yuzasidan essensiyani mato bilan artib olishingiz mumkin.

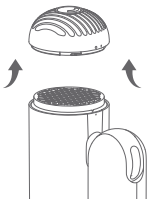


Havo kirish joyiga muntazam texnik xizmat ko‘rsatish

Yechib olinadigan havo oqimi filtri qisqichlar bilan mahkamlangan. Uni yechib olish uchun ko‘rsatilgandek aylantiring.



Olinadigan havo oqimi filtri



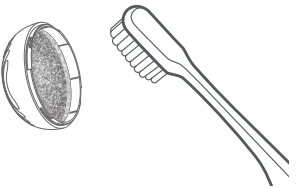
Metall filtrli ekran

Metal filtrli ekran qoldiqlarning tiqilib qolishi va silliq havo oqimini ta’minlash uchun muntazam tozalash va texnik xizmat ko‘rsatishni talab qiladi.

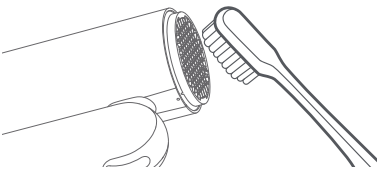
UZ

Tozalash va texnik xizmat

Havo oqimi filtri va zanglamas po‘lat filtr yuzasidagi tiqilgan moddalarni tozalash uchun quruq, tuksiz mato, yumshoq cho‘tka yoki tish cho‘tkasidan foydalaning.



Havo oqimi filtrini tozalang



Metall filtrli panjarasini tozalang

⚠ Zanglamaydigan po‘latdan yasalgan ekranni suv bilan yuvmang, chunki bu nosozlikka olib kelishi mumkin.

Tozalashdan so‘ng, havo oqimi filtrini asl holatiga joylashtirish bilan qayta o‘rnating.

Asosiy parametrlar

Mahsulot nomi	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Mahsulot modeli	AHD52
Nominal kuchlanish	220 V~240 V~
Nominal chastotasi	50/60 Hz
Nominal quvvati	1500 W
Mahsulot o'lchamlari	50×145×201 mm

UZ

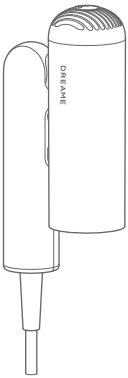
YI muvofiqlik deklaratsiyasi

Biz, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., ushbu bilan mazkur qurilma qo‘llanuvchi direktivalar hamda Yevropa me’yorlari va o‘zgartirishlarga muvofiq ekanligini e’lon qilamiz. YI muvofiqlik deklaratsiyasining to‘liq matni quyidagi internet manzilida mavjud: https://global.dreametech.com

WEEE utilizatsiya qilish va qayta ishlash ma’lumoti

Ushbu belgiga ega barcha mahsulotlar chiqindi elektr va elektron uskunalar (WEEE 2012/19/EU direktivasiga ko‘ra) bo‘lib, ular saralanmagan maishiy chiqindilar bilan aralashmasligi kerak. Buning o‘rniga, chiqindi uskunangizni hukumat yoki mahalliy hokimiyat organlari tomonidan tayinlangan chiqindi elektr va elektron jihozlarni qayta ishlash uchun mo‘ljallangan yig‘ish punktiga topshirish orqali inson salomatligi va atrof-muhitni muhofaza qilishingiz kerak. To‘g‘ri utilizatsiya qilish va qayta ishlash atrof-muhit va inson salomatligi uchun mumkin bo‘lgan salbiy oqibatlarning oldini olishga yordam beradi. Bunday yig‘ish punktlarining joylashuvi va shartlari haqida qo‘shimcha ma’lumot olish uchun regulyator yoki mahalliy hokimiyat organlariga murojaat qiling.

Вміст паковання



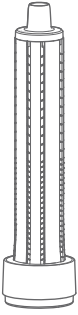
Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer



Картридж з есенцією для догляду за волоссям



Насадка-ароматизатор



Насадка для

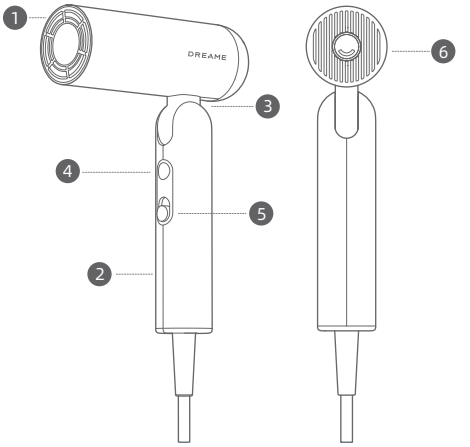


Насадка для випрямлення

Деякі насадки можуть не входити до комплекту. Додаткові насадки можна придбати за посиланням: https://global.dreametech.com

UA

Початок роботи



1. Вихідний отвір для повітря
2. Ручка
3. Обертовий держак
4. Індикатор теплових налаштувань / температури повітря
5. Вимикач / Кнопка налаштування швидкості
6. Знімний повітряний фільтр

   Не використовуйте фен без повітряного фільтра, щоб уникнути небезпеки.



Символ на корпусі приладу означає «Не використовуйте стайлер під час купання або прийняття душу».

Ілюстрації виробів, насадок, інтерфейсів користувача тощо в посібнику є схематичними і наведені лише для довідки. Через оновлення та модернізацію виробу фактичний виріб може дещо відрізнятися від схематичної ілюстрації. Ознайомтеся з фактичним виробом.

Функція перемикання

Вимикач / Кнопка налаштування швидкості

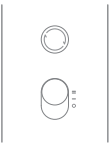
Штовхніть кнопку вгору або вниз, щоб швидко перемикати два рівня швидкості.
Перед підключенням вилки живлення переконайтеся, що кнопка вимикача знаходиться у вимкненому положенні.



Живлення ВИМК. (O)



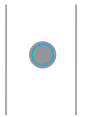
Низька швидкість (—)



Висока швидкість (=)

Теплові налаштування

Натисніть кнопку, щоб перемикати між чотирма режимами температури: Холодне повітря, Тепле повітря, Гаряче повітря і Цикли гарячого й холодного режиму.



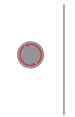
Холодне повітря (◯)

Потік природного холодного повітря, підходить для укладання волосся.



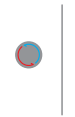
Тепле повітря (◯)

Температура, ідеальна для сушіння, запобігає перегріванню і пошкодженню волосся.



Гаряче повітря (◯)

Підходить для швидкого сушіння мокрого волосся.



Цикли гарячого й холодного режиму (◯)

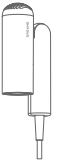
Гаряче повітря подається протягом 7 сек, потім холодне повітря подається протягом 5 сек, щоб зменшити нагрівання.

Натисніть і утримуйте кнопку «Теплові налаштування», щоб швидко одним дотиком увімкнути режим холодного повітря для укладання волосся. Відпустіть кнопку «Теплові налаштування», щоб перейти в попередній режим.

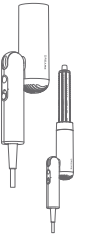
UA

Змінювані форми фена

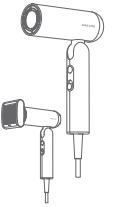
Pocket має три змінювані форми – користуватися феном зручно у різних ситуаціях.



N-образна форма: складений для зручного зберігання.



У формі цифри «1»: використовуйте насадки для завивки у різних напрямках, щоб зробити кучеряві зачіски.



У формі цифри «7»: використовуйте насадку для випрямлення, щоб створювати витончений і довершений образ під час сушіння волосся.

Створення гладкої та прямої зачіски

Використовуйте насадку для випрямлення

Конструкція з трьома ступенями прискорення потоку повітря і зовнішня поверхня вихідного отвору забезпечують рівномірний і потужний потік повітря для вирівнювання волосся та ефективної боротьби з неслухняними пасмами. За допомогою щітки для завивки ви можете створити природні локони.

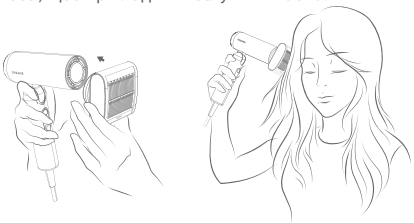
Крок 1

Висушіть волосся феном Dreame Pocket.



Крок 2

Щоб використати насадку для випрямлення, піднесіть її близько до волосся, поки пасма не притягнуться до насадки. Повільно рухайте насадку вниз вздовж пасма волосся до самих кінчиків. Використовуйте її на сухому волоссі, щоб пригладити неслухняні пасма.

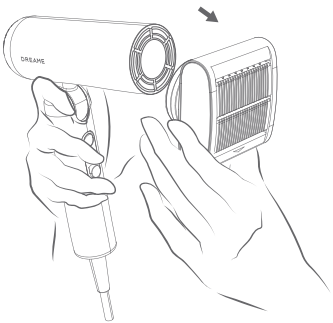


UA

Створення гладкої та прямої зачіски

Крок 3

Після використання почекайте деякий час, поки насадка охолоне. Щоб безпечно зняти насадку після використання, утримуйте її з обох боків.



Створення кучерявої зачіски

Використовуйте насадку для завивки

Циліндрична насадка для завивки з автоматичним намотуванням укладає волосся за допомогою повітряного потоку, завершуючи процес під час сушіння, що заощаджує час і зменшує пошкодження.

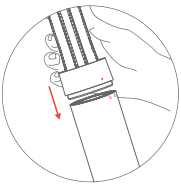
Крок 1

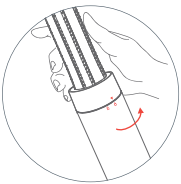
Висушіть волосся феном Dreame Pocket.



Крок 2

Встановіть насадку для завивки згідно з інструкцією та поверніть її для фіксації.





UA

Створення кучерявої зачіски

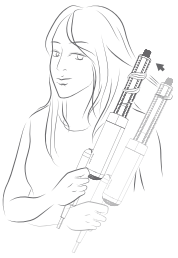
Крок 3

Візьміть пасмо волосся, увімкніть фен у режимі гарячого повітря на високій швидкості та піднесіть насадку для завивки до кінчиків волосся. Волосся буде автоматично обгортатися навколо насадки.



Крок 4

Переміщуйте фен у напрямку до голови, не обертаючи його. Потримайте його в режимі гарячого повітря протягом 10 секунд.

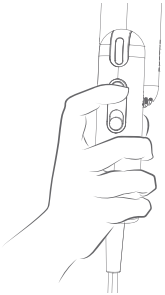




Створення кучерявої зачіски

Крок 5

Натисніть і утримуйте кнопку вибору режиму, щоб одним дотиком увімкнути режим холодного повітря. Утримуйте кнопку протягом 5-10 секунд, щоб закріпити завивку. Вимкніть пристрій, щоб відпустити прядку волосся.





Поверніть ізольований наконечник, щоб змінити напрямок завивки.

Після використання почекайте деякий час, поки насадка охолоне. Потім зніміть насадку безпечним шляхом згідно з інструкціями.

UA

Вказівки щодо використання картриджу з есенцією для догляду за волоссям

Початок роботи:



Примітка:

1. Після закапування есенції, зберігайте картридж з есенцією для догляду за волоссям у сухому місці за кімнатної температури подалі від прямого сонячного світла;
2. Після закапування есенції, зберігайте картридж у недоступному для дітей місці;
3. Використовуйте тільки тоді, коли есенція повністю ввібралася, щоб уникнути пошкоджень, які можуть виникнути внаслідок потрапляння есенції у фен під час роботи;
4. Щільність есенції може бути різною, тому швидкість вбирання може бути різною (повільною) – це нормально, зачекайте терпляче, поки вона повністю не ввібралася;
5. Рекомендується завжди додавати в картридж одну і ту саму есенцію, щоб уникнути непередбачуваних небезпек, спричинених змішуванням різних есенцій.
6. Не кидайте цей виріб у вогонь.

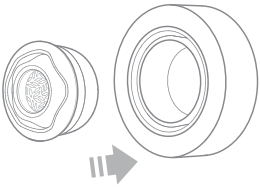
Вказівки щодо використання картриджу з есенцією для догляду за волоссям

Вказівки щодо використання:

1. Покладіть картридж з есенцією горизонтально на стіл, оберіть есенцію для догляду за волоссям з високою плинністю та натисніть дозатор двічі, щоб нанести 6 крапель есенції на металеву сітку;



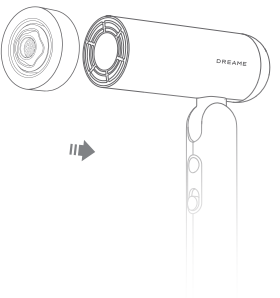
2. Після повного вбирання есенції у сітку картриджа, встановіть картридж на відповідну насадку-ароматизатор;



UA

Вказівки щодо використання картриджу з есенцією для догляду за волоссям

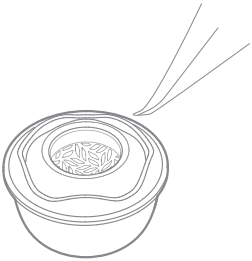
3. Встановіть насадку-ароматизатор на фен – і пристрій готовий до використання;



4. Рекомендується висушити волосся феном до 80% після миття, потім встановити насадку-ароматизатор і увімкнути тепле повітря. Есенція для догляду за волоссям буде розпилена на волосся під час роботи фену; волосся слід повністю висушити феном. Після використання дайте насадці-ароматизатору охолонути, перш ніж прибирати її на зберігання.

Вказівки щодо використання картриджу з есенцією для догляду за волоссям

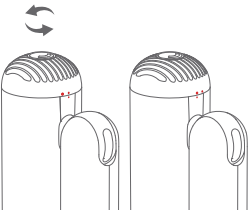
5. Есенцію можна заново додавати раз на тиждень. Якщо есенція не ввібралася повністю, це означає, що сітка повністю наповнена нею. Зайву есенцію можна стерти з металевої сітки тканиною.



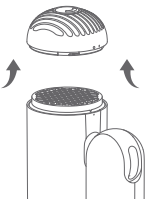
UA

Регулярне обслуговування вхідного отвору для повітря

Знімний повітряний фільтр фіксується застібками. Поверніть, як показано, щоб зняти його.



Знімний повітряний фільтр

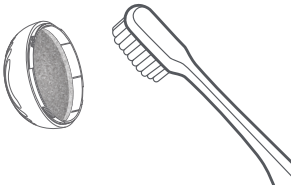


Металева сітка фільтра

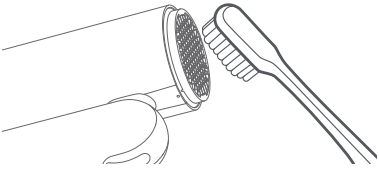
Металеву сітку фільтра необхідно регулярно очищати і обслуговувати, щоб запобігти засміченню і забезпечити рівномірний потік повітря.

Очищення та технічне обслуговування

Для видалення сміття, що прилипає до поверхні повітряного фільтра і фільтра з нержавіючої сталі, використовуйте суху тканину без ворсу, м'яку щітку або зубну щітку.



Очистіть повітряний фільтр



Очистіть металеву сітку фільтра

⚠ Не промивайте фільтр із нержавіючої сталі водою, оскільки це може призвести до порушення його роботи.

Після очищення встановіть повітряний фільтр на місце, зафіксувавши його в початковому положенні.

UA

Основні параметри

Назва виробу:	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Модель виробу	AHD52
Номінальна напруга	220 V-240 V~
Номінальна частота	50/60 Hz
Номінальна потужність	1500 W
Розміри виробу	50 x 145 x 201 mm

Декларація про відповідність вимогам ЄС

Ми, компанія Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., цим заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським нормам та поправкам. Повний текст декларації про відповідність вимогам ЄС доступний за наступною адресою в Інтернеті: https://global.dreametech.com

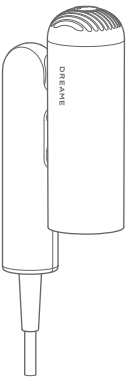
Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання



Всі продукти, на які нанесено такий символ, належать до відходів електричного та електронного обладнання (WEEE, як зазначено в директиві 2012/19/EU), які не слід змішувати з несортованими побутовими відходами. Слід дбати про захист здоров'я людини та навколишнього середовища та передавати обладнання, що відслужило, у спеціалізований пункт збору для переробки відходів електричного та електронного обладнання, призначений органами державної влади або місцевого самоврядування. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Щоб отримати додаткову інформацію про місцезнаходження таких пунктів збору, а також про відповідні положення та умови, зверніться до фахівця з встановлення або до органів місцевого самоврядування.

GE

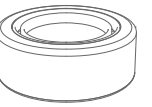
შეფუთვის შემადგენლობა



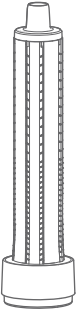
Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer



თმის მოვლის ესენციის კარტრიჯი



ესენციის თავი



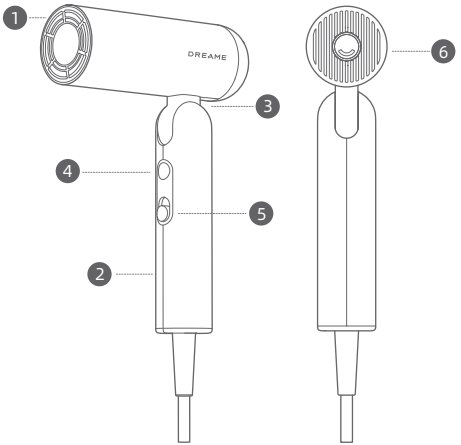
დასახვევი საქშენი



დამარბილებელის საქშენი

ზოგიერთი საქშენი შეიძლება არ იყოს შეტანილი. შეგიძლიათ შეიძინოთ დამატებითი აქსესუარები https://global.dreametech.com

ვიწყებთ



1. ჰაერის გასასვლელი
2. სახელური
3. მბრუნავი ლილვი
4. სითბოს პარამეტრები/ ჰაერის ტემპერატურის მაჩვენებელი
5. გადამრთველის / სიჩქარის პარამეტრები
6. ჰაერის ნაკადის მოსახსნელი ფილტრი
   საფრთხის თავიდან ასაცილებლად არ გამოიყენოთ თმის საშრობი ჰაერის ნაკადის მოსახსნელი ფილტრის გარეშე.



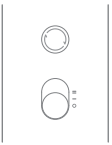
მოწყობილობის კორპუსზე არსებული სიმბოლო მიუთითებს: „არ გამოიყენოთ ბანაობის ან შხაპის მიღების დროს“.

პროდუქტის, აქსესუარების, მომხმარებლის ინტერფეისის და ა.შ. ილუსტრაციები ამ სახელმძღვანელოში არის სქემატური ილუსტრაციები და მხოლოდ საცნობარია. პროდუქტის განახლებისა და განახლებების გამო, რეალური პროდუქტი შეიძლება ოდნავ განსხვავდებოდეს დიაგრამისგან. გთხოვთ, მიმართოთ რეალურ პროდუქტს.

გადართვის ფუნქცია

გადამრთველის / სიჩქარის პარამეტრები

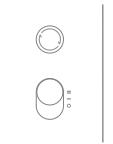
გადაწიეთ ღილაკი ზევით და ქვევით, რათა სწრაფად გადახვიდეთ ორ სიჩქარეს შორის.
კვების ბლოკის შეერთებამდე დარწმუნდით, რომ გადართვის ღილაკი გამორთულია.



გამორთვა (O)



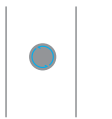
დაბალი სიჩქარე (—)



მაღალი სიჩქარე (=)

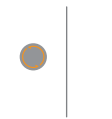
სითბოს პარამეტრები

დააჭირეთ ღილაკს ოთხი ტემპერატურის რეჟიმს შორის გადასართავად: ცივი ჰაერი, თბილი ჰაერი, ცხელი ჰაერი და ცხელი/ცივი ციკლის რეჟიმი.



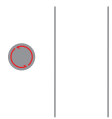
ცივი ჰაერი (◯)

ბუნებრივი ცივი ჰაერის გამომავალი, შესაფერისია თმის ვარცხნილობისთვის.



თბილი ჰაერი (◯)

იდეალური შრობის ტემპერატურა, რათა თავიდან აიცილოთ გადახურება და თმის დაზიანება.



ცხელი ჰაერი (◯)

შესაფერისია სველი თმის სწრაფად გასაშრობად.

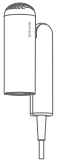
ცხელი და ცივი ციკლები (◯)

შვიდი წამი ცხელი ჰაერი, რასაც მოჰყვება ხუთი წამი ცივი ჰაერი, რათა შემცირდეს სითბოს დაგროვება.

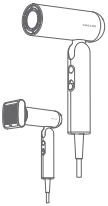
ხანგრძლივად დააჭირეთ სითბოს პარამეტრების ღილაკს, რათა ერთი შეხებით სწრაფად გადახვიდეთ ცივი ჰაერის რეჟიმში თმის ვარცხნილობისთვის. ხელი აუშვით სითბოს პარამეტრების ღილაკი, რათა დაბრუნდეთ წინა პარამეტრზე.

თმის საშრობის ტრანსფორმირებადი ფორმები

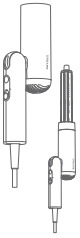
Pocket-ს აქვს სამი ტრანსფორმირებადი ფორმა, რაც ხელსაყრელია სხვადასხვა სიტუაციაში გამოსაყენებლად.



N-ფორმის: იკეცება მარტივი შენახვისთვის.



7-ფორმის: გამოიყენეთ დამარბილებელის საქშენი, რათა შექმნათ გლუვი და სწორი სტილი თმის გაშრობის დროს.



1-ფორმის: გამოიყენეთ დასახვევი ცილინდრული დანართი სხვადასხვა მიმართულებით ხვეული ვარცხნილობის შესაქმნელად.

GE

შექმენით გლუვი და სწორი ვარცხნილობა

დამარბილებელის საქშენის გამოყენება

სამგანზომილებიანი აჩქარების დიზაინი, რომელიც გაერთიანებულია გარე ზედაპირთან, რომლითაც უზრუნველყოფილია თანაბარი ჰაერის ნაკადი, ქმნის ძლიერ შესრუტვას თმის გასწორებისათვის და ეფექტურად ეწინააღმდეგება დამუხტულ თმას. დასახვევი ჯაგრისის გამოყენებით, შეგიძლიათ ბუნებრივი ხვეულები შექმნათ.

ნაბიჯი 1

გამოიყენეთ Dreame Pocket თმის საშრობი თმების გასაშრობად.



ნაბიჯი 2

დამარბილებელის საქშენის გამოსაყენებლად, განათავსეთ ის ახლოს თმასთან, სანამ თმის ღერები არ მიიზიდება მასში. ნელა გადაიტარეთ აქსესუარი თმის ძირიდან ბოლოებამდე. მშრალ თმაზე მისი გამოყენება ხელს უწყობს დამუხტული თმის დამალვას.

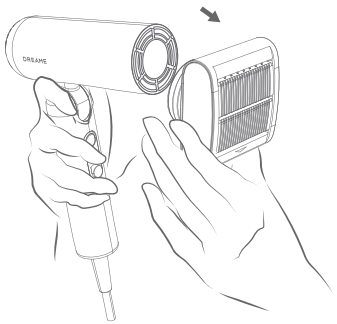




შექმენით გლუვი და სწორი ვარცხნილობა

ნაბიჯი 3

გამოყენების შემდეგ, მიეცით აქსესუარს გაგრილების საშუალება. შემდეგ დაიჭირეთ დანართი ორივე მხარეს, რათა უსაფრთხოდ მოხსნათ იგი.



შექმენით ხვეული ვარცხნილობა

დასახვევი ცილინდრული დანართის გამოყენება

ავტომატური დახვევის ცილინდრული დანართი ვარცხნის თმას ჰაერის ნაკადით, ამ პროცესს ამთავრებს თმის გაშრობისას, რაც ზოგავს დროს და ამცირებს დაზიანებას.

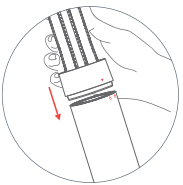
ნაბიჯი 1

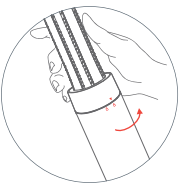
გამოიყენეთ Dreame Pocket თმის საშრობი თმების გასაშრობად.



ნაბიჯი 2

დააინსტალირეთ სახვევი ცილინდრული დანართი, როგორც ნაჩვენებია ინსტრუქციაში, და დაატრიალეთ იგი თავის ადგილზე ჩასასმელად.





შექმენით ხვეული ვარცხნილობა

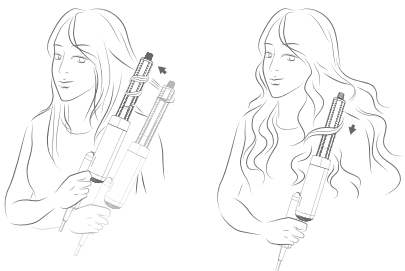
ნაბიჯი 3

აიღეთ თმის ნაწილი, დააყენეთ საშრობი მაღალი სიჩქარის ცხელი ჰაერის რეჟიმზე და მიიტანეთ სახვევი ცილინდრული დანართი თმის ბოლოებთან. თმა ავტომატურად დაიხვევა ცილინდრულ დანართის გარშემო.



ნაბიჯი 4

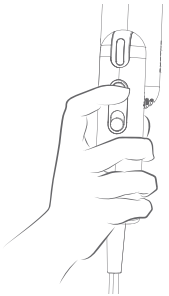
გადაიტანეთ სტაილერი თავისკენ, მისი დატრიალების გარეშე. გააჩერეთ იგი ცხელი ჰაერის რეჟიმში 10 წამის განმავლობაში.



შექმენით ხვეული ვარცხნილობა

ნაბიჯი 5

ხანგრძლივად დააჭირეთ რეჟიმის ღილაკს ერთი შეხებით გრილი ჰაერის რეჟიმში შესასვლელად. ხვეული თმის მისაღებად, გეჭიროთ 5-10 წამის განმავლობაში. გამორთეთ მოწყობილობა თმის გასათავისუფლებლად.



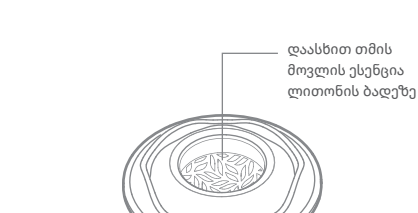


დახვევის მიმართულების შეცვლა შესაძლებელია სითბომდგრადი ღვერის მობრუნებით.

გამოყენების შემდეგ, მიეცით ცილინდრულ დანართს გაგრილების საშუალება. შემდეგ მიჰყევით ინსტრუქციას, რათა უსაფრთხოდ ამოიღოთ ცილინდრული დანართი.

თმის მოვლის ესენციის კარტრიჯის გამოყენების ინსტრუქცია

დაწყება:



შენიშვნა:

1. ესენციის დაწვეთების შემდეგ, შეინახეთ თმის მოვლის ესენციის კარტრიჯი მშრალ ადგილას ოთახის ტემპერატურაზე და მოარიდეთ მზის პირდაპირი სხივების მოხვედრა;
2. ესენციის დაწვეთების შემდეგ, შეინახეთ კარტრიჯი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას;
3. გამოიყენეთ მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ესენცია მთლიანად შეიწოვება, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანება, რომელიც შეიძლება გამოწვეულიყო ამ პროცესში თმის საშრობში მოხვედრილი ესენციით;
4. ესენციის სხვადასხვა სიმკვრივის გამო, შესაძლებელია ჰქონდეს განსხვავებული ან ნელი შეწოვის სიჩქარე, ამიტომ შეგიძლიათ დაიცადოთ, სანამ შეწოვა სრულად დასრულდება;
5. რეკომენდირებულია, ერთი და იგივე ესენციის გამოყენება კარტრიჯში, რათა თავიდან აიცილოთ უცნობი საფრთხეები, რომლებიც შეიძლება გამოიწვიოს სხვადასხვა ესენციების შეზავებამ.
6. გთხოვთ, არ გადააგდოთ ეს პროდუქტი ცეცხლში.

GE

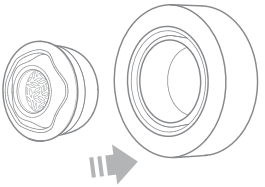
თმის მოვლის ესენციის კარტრიჯის გამოყენების ინსტრუქცია

გამოყენების ინსტრუქცია:

1. დადეთ ესენციის კარტრიჯი ჰორიზონტალურად მაგიდაზე, აირჩიეთ თმის მოვლის მაღალი სითხიანობის მქონე ესენცია და ორჯერ დააწექით დისპენსერს, რათა დააწვეთოთ 6 წვეთი ესენცია მეტალის ბადეზე;

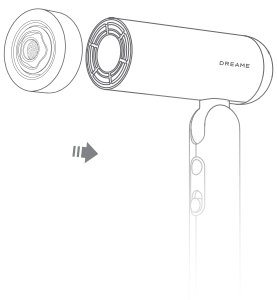


2. მას შემდეგ, რაც ესენცია მთლიანად შეიწოვება ბადეში, მოათავსეთ კარტრიჯი სპეციალურად განკუთვნილ ესენციის თავაკში;



თმის მოვლის ესენციის კარტრიჯის გამოყენების ინსტრუქცია

3. დაამაგრეთ ესენციის თავაკი თმის საშრობზე და ის მზად არის გამოსაყენებლად;

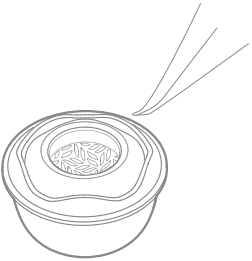


4. რეკომენდებულია, რომ თმის დაბანის შემდეგ თმა საშრობით გააშროთ დაახლოებით 80%-მდე, შემდეგ კი დააყენოთ ესენციის თავაკი და დაარეგულიროთ ტემპერატურა თმის მოვლის რეჟიმზე. შემდეგ თმის მოვლის ესენცია უნდა დაეფრქვეს თმაზე ფენის დახმარებით და თმა სრულად უნდა გაშრეს. გამოყენების შემდეგ საჭიროა ესენციის თავაკს ცადოთ გაცივება და მხოლოდ ამის შემდეგ მოხსნათ და შეინახოთ.

GE

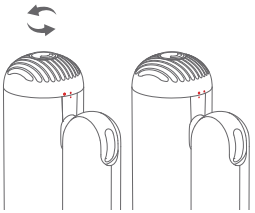
თმის მოვლის ესენციის კარტრიჯის გამოყენების ინსტრუქცია

5. ესენციის შევსება შესაძლებელია კვირაში ერთხელ. თუ ესენცია ბოლომდე ვერ იწოვება, ეს ნიშნავს, რომ ის უკვე სავსეა. მეტალის ბადეზე არსებული ესენცია შეგიძლიათ მოაშოროთ ხელსახოცით.

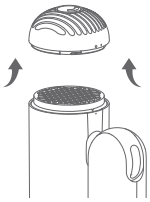


ჰაერმიმღების რეგულარული მოვლა

ჰაერის ნაკადის მოსახსნელი ფილტრი ფიქსირდება დამჭერი შესაკრავებით. მის ამოსაღებად, დაატრიალეთ ინსტრუქციის მიხედვით.



ჰაერის ნაკადის მოსახსნელი ფილტრი



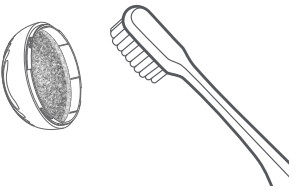
ლითონის ფილტრის ეკრანი

ლითონის ფილტრის ეკრანი საჭიროებს რეგულარულ გაწმენდას და მოვლას, რათა თავიდან აიცილოს ნარჩენებისგან დაბლოკვა და უზრუნველყოს ჰაერის გლუვი ნაკადი.

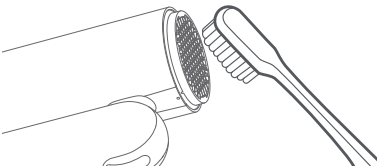
GE

გაწმენდა და მოვლა

გამოიყენეთ მშრალი, ბუსუსების გარეშე ქსოვილი, რბილი ჯაგრისი ან კბილის ჯაგრისი ჰაერის ნაკადის ფილტრიდან და უჟანგავი ფოლადის ფილტრის ზედაპირიდან მიმაგრებული ნივთიერების მოსაშორებლად.



ჰაერის ნაკადის ფილტრის გაწმენდა



ლითონის ფილტრის ეკრანის გაწმენდა

⚠ არ გარეცხოთ უჟანგავი ფოლადის ეკრანი წყლით, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს გაუმართაობა.

გაწმენდის შემდეგ ხელახლა დააინსტალირეთ ჰაერის ნაკადის ფილტრი თავდაპირველ პოზიციაზე მიბჯენით.

ძირითადი პარამეტრები

პროდუქტის დასახელება	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
პროდუქტის მოდელი	AHD52
ნომინალური ძაბვა	220 V-240 V~
ნომინალური სიხშირე	50/60 Hz
ნომინალური სიმძლავრე	1500 W
პროდუქტის ზომები	50×145×201 mm

GE

ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაცია

ჩვენ, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., აქ ვაცხადებთ, რომ ეს მოწყობილობა შეესაბამება შესაბამის დირექტივებსა და ევროპულ ნორმებს და მათ ცვლილებებს. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: https://global.dreametech.com.

WEEE განადგურებისა და გადამუშავების ინფორმაცია



ამ სიმბოლოს მატარებელი ყველა პროდუქტი არის ნარჩენი ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობა (WEEE დირექტივის მიხედვით 2012/19/EU) და არ უნდა იყოს შერეული დაუხარისხებელ მუნიციპალურ ნარჩენებთან. ამის ნაცვლად, თქვენ უნდა დაიცვათ საზოგადოებრივი ჯანმრთელობა და გარემო თქვენი ნარჩენების აღჭურვილობის ნარჩენების ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის შეგროვების პუნქტში გადატანით, რომელიც განსაზღვრულია თქვენი მთავრობის ან ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ. სათანადო განკარგვა და გადამუშავება ხელს შეუწყობს პოტენციური უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე. დამატებითი ინფორმაციისთვის ასეთი შემგროვებელი პუნქტების ადგილმდებარეობის, პირობებისა და მუშაობის საათების შესახებ, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ ინსტალერს ან თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას.



User manual version number: V 1.0

Service website: http://global.dreametech.com
Manufacturer: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
Made in China